



Návod k použití

Pračka

HW70-BP14636

HW80-BP14636

HW100-BP14636

CS

Haier

Děkujeme Vám, že jste si zakoupili spotřebič Haier.

Před použitím spotřebiče si prosím pečlivě přečtěte tento návod. V návodu najdete důležité informace, díky nimž budete svůj spotřebič využívat naplno, zajistíte bezpečnou a správnou instalaci, použití a údržbu.

Uchovávejte tento návod na vhodném místě, abyste ho měli vždy po ruce a mohli tak spotřebič používat bezpečně a správně.

Pokud spotřebič prodáte, darujete nebo necháte v domě/bytě např. po stěhování, zajistěte předání návodu, aby se nový majitel spotřebiče mohl seznámit s pokyny pro jeho bezpečné používání.



Popis

Upozornění - Důležité poučení o bezpečnosti



Obecné informace a tipy



Informace týkající se životního prostředí

Likvidace



Pomozte chránit životní prostředí a lidské zdraví. Obal spotřebiče vyhodte do příslušného kontejneru, aby mohl být recyklován. Pomozte recyklovat odpad z elektrických a elektronických přístrojů. Nevyhazujte přístroje označené tímto symbolem do běžného odpadu z domácnosti. Vraťte výrobek do místního zařízení pro recyklaci nebo se obraťte na svůj městský úřad.



UPOZORNĚNÍ!

Nebezpečí zranění nebo udušení!

Odpojte spotřebič od elektrické sítě. Odřízněte kabel pro připojení do elektrické sítě a zlikvidujte ho. Aby nedošlo k zavření dětí nebo domácích mazlíčků do spotřebiče, odstraňte západku dveří.

1-Bezpečnostní informace	4
2-Popis spotřebiče	7
3-Ovládací panel	8
4-Programy	11
5-Spotřeba	12
6-Denní používání.....	13
7-Ekologické praní	18
8-Péče a čištění.....	19
9-Řešení problémů.....	22
10-Instalace	25
11-Technické údaje.....	29
12-Zákaznický servis.....	31

Před zapnutím spotřebiče si nejprve přečtěte následující bezpečnostní rady!:



UPOZORNĚNÍ!

Před prvním použitím

- ▶ zkontrolujte, že nedošlo k poškození spotřebiče během přepravy.
- ▶ Ujistěte se, že jsou odstraněny všechny přepravní šrouby.
- ▶ Odstraňte všechny obaly a držte mimo dosah dětí.
- ▶ S přístrojem manipulujte vždy minimálně ve 2 osobách, protože je těžký.

Každodenní používání

- ▶ Spotřebič mohou používat děti od 8 let a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi, nebo osoby s nedostatečnými zkušenostmi a znalostmi, pokud mají nad sebou dohled nebo pokud byly vyškoleny ohledně bezpečného používání spotřebiče a pokud chápou možná rizika.
- ▶ Děti do 3 let udržujte v bezpečné vzdálenosti od spotřebiče, pokud nejsou pod neustálým dohledem.
- ▶ Se spotřebičem si nesmí hrát děti.
- ▶ Nedovolte, aby se děti nebo domácí zvířata přiblížili ke spotřebiči, když jsou jeho dveře otevřené.
- ▶ Uchovávejte prací prostředky mimo dosah malých dětí.
- ▶ Vytáhněte zipy, zajistěte volná vlákna a dbejte na malé předměty, abyste zabránili zapletení prádla. V případě potřeby použijte vhodnou tašku nebo síť.
- ▶ Nedotýkejte se spotřebiče nebo spotřebič nepoužívejte, pokud máte vlhké ruce nebo nohy.
- ▶ Nezakrývejte spotřebič během provozu, ani později, aby se vlhkost mohla odpařit.
- ▶ Neumísťujte těžké předměty, zdroje tepla nebo zdroje vlhkosti na spotřebič.
- ▶ Nepoužívejte ani neskladujte hořlavý čisticí prostředek ani chemické prostředky pro suché čištění v blízkosti spotřebiče.
- ▶ Nepoužívejte hořlavé spreje v blízkosti přístroje.
- ▶ Neperte ve spotřebiči žádné oděvy ošetřené rozpouštědly, aniž byste je předtím nevysušili na vzduchu.



UPOZORNĚNÍ!

Každodenní používání

- ▶ Neodstraňujte ani nevsunujte zástrčku za přítomnosti hořlavého plynu
- ▶ Neperte v horké vodě pěnovou gumu nebo houbovité materiály.
- ▶ Neperte prádlo, které je znečištěné moukou.
- ▶ Neotvírejte během žádného pracího cyklu zásuvku na prací prostředek.
- ▶ Nedotýkejte se dvířek během procesu praní, mohou být horké.
- ▶ Neotvírejte dvířka, pokud je hladina vody viditelně nad otvorem.
- ▶ Neotvírejte dvířka násilím. Dvířka jsou vybaveny samosvorným zařízením a otevřou se krátce po ukončení pracího procesu.
- ▶ Vypněte spotřebič po každém programu praní a před provedením jakékoli běžné údržby a odpojte spotřebič od elektrické sítě, abyste ušetřili elektrickou energii a také z důvodu bezpečnosti.
- ▶ Při odpojování spotřebiče od el. napájení táhněte za zástrčku, ne za kabel.

Údržba / čištění

- ▶ Zajistěte, aby při provádění čištění a údržby byly děti pod dozorem.
- ▶ Před prováděním jakékoli běžné údržby spotřebič odpojte od elektrické sítě.
- ▶ Ujistěte se, že spodní část otvoru je čistá a pokud se spotřebič nepoužívá, otevřete dvířka a zásuvku na prací prostředek, aby se zabránilo vzniku zápachu.
- ▶ Nepoužívejte při čištění kropicí ani parní spotřebiče.
- ▶ Poškozený síťový kabel musí vyměnit výrobce, autorizovaný servis nebo podobně kvalifikovaná osoba, aby se zabránilo možným rizikům.
- ▶ Neopravujte spotřebič svépomocí. V případě nutnosti opravy spotřebiče kontaktujte náš zákaznický servis.

Instalace

- ▶ Spotřebič umístěte na dobře větraném místě. Zajistěte umístění, které umožňuje úplné otevření dveří.
- ▶ Spotřebič nikdy neumísťujte venku na vlhké místo nebo do prostoru, který může být náchylný na únik vody, například pod nebo v blízkosti umyvadla. V případě zatopení spotřebič vytáhněte z elektrické sítě a zařízení nechte přirozeně vyschnout.



UPOZORNĚNÍ!

Instalace

- ▶ Zařízení instalujte nebo používejte pouze tam, kde je teplota vyšší než 5 °C.
- ▶ Spotřebič neumísťujte přímo na koberec nebo blízko stěny nebo nábytku.
- ▶ Neinstalujte spotřebič na přímé sluneční světlo nebo do blízkosti tepelných zdrojů (např. sporák, radiátory).
- ▶ Ujistěte se, že elektrické údaje na výkonostním štítku souhlasí se síťovým napájením. Pokud tomu tak není, obraťte se na elektrikáře.
- ▶ Nepoužívejte adaptér s více zásuvkami a prodlužovacími kabely.
- ▶ Ujistěte se, že byla použita pouze doručená sada elektrických kabelů a hadic.
- ▶ Ujistěte se, že nedojde k poškození elektrického kabelu a zástrčky. Pokud došlo k poškození, nechte poškozenou část vyměnit elektrikáře.
- ▶ Použijte samostatnou zásuvku pro uzemnění napájení, jež je po instalaci snadno přístupná. Spotřebič musí být uzemněný.

Pouze pro Spojené království: Napájecí kabel spotřebiče je vybaven 3drátovou (zemnicí) zástrčkou, která je vhodná pro standardní 3drátovou (zemnicí) zásuvku. Nikdy neodstraňujte ani nedemontujte třetí kolík (uzemnění). Po instalaci spotřebiče by zásuvka měla zůstat přístupná.

- ▶ Ujistěte se, že hadicové spoje a připojení jsou pevné a nedochází k úniku vody.

Doporučené použití

Tento spotřebič je určen na praní prádla které je určeno k praní v pračce. Vždy se řiďte pokyny uvedenými na štítku každého oděvu. Je určena výhradně pro domácí použití uvnitř domu. Není určený pro komerční nebo průmyslové využití.

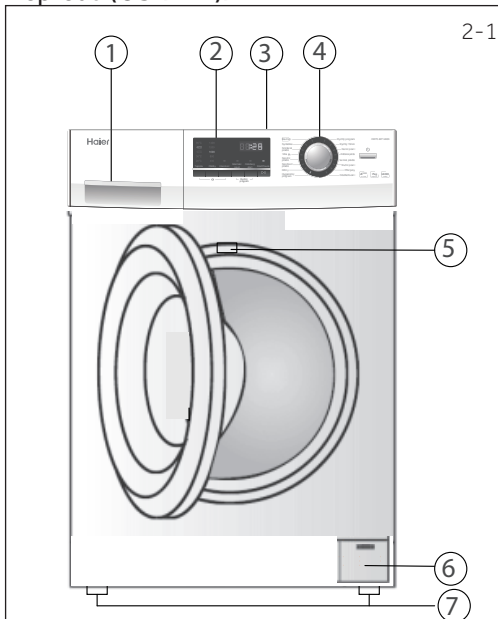
Není dovoleno spotřebič jakkoli měnit nebo upravovat. Nedovolené zacházení může způsobit nebezpečí a ztrátu všech nároků na záruku a odpovědnost.

i Poznámka:

Ilustrace v následujících kapitolách se mohou v důsledku technických změn a rozdílnosti modelů lišit od Vašeho spotřebiče.

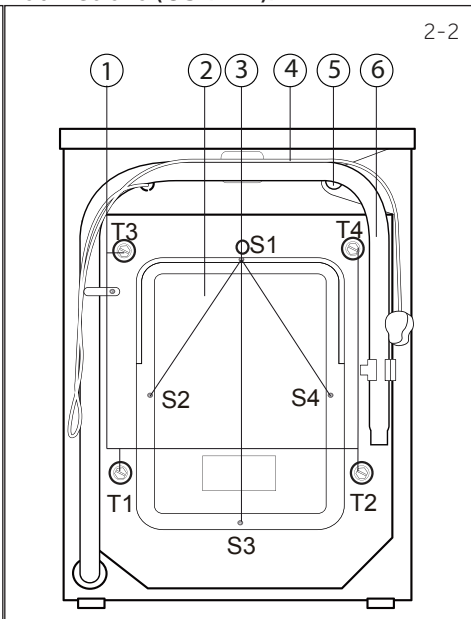
2.1 Obrázek spotřebiče

Zepředu (Obr. 2-1).



- 1 Zásuvka na čisticí prostředek/změkčovač
- 2 Displej
- 3 Pracovní deska
- 4 Volič programů
- 5 Výkonostní štítek
- 6 Servisní klapka
- 7 Nastavitelné nožičky

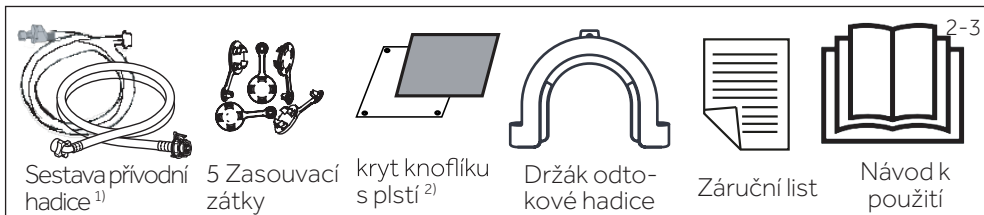
Zadní strana (Obr. 2-2).



- 1 Transportní šrouby (T1-T4)
- 2 Zadní kryt
- 3 Šrouby zadního krytu (S1-S4)
- 4 Napájecí kabel
- 5 Přívodní ventil vody
- 6 Odtoková hadice

2.2 Příslušenství

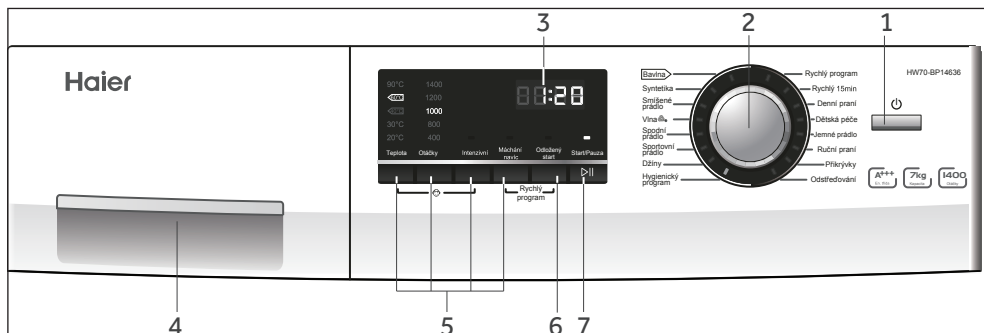
Zkontrolujte příslušenství a textovou dokumentaci podle tohoto seznamu (Obr. 2-3):



¹⁾ Typ přívodní hadice závisí na modelu.

²⁾ Plst je k dispozici pouze pro modely HW80 - ... a HW100 - ...

3-1



- 1 Tlačítko "Zapnutí/Vypnutí" 3 Displej 5 Funkční tlačítka
 2 Volič programů 4 Zásuvka na čisticí prostředek/ 6 Tlačítko "Zpoždění"
 změkčovač 7 Tlačítko "Start/Pauza"

i Poznámka : Akustický signál

V následujících případech zazní signál:

- ▶ při stisknutí tlačítka
- ▶ na konci programu
- ▶ při otočení voliče programů
- ▶ v případě poruch

Akustický signál může být v případě potřeby zrušen; viz DENNÍ POUŽITÍ.

3-2



3.1 Tlačítko "Zapnuto/Vypnuto"

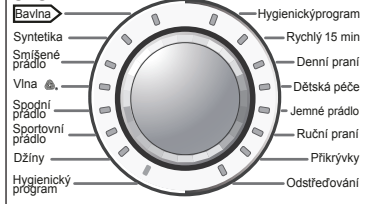
Zapněte spotřebič jemným stisknutím tohoto tlačítka (Obr. 3-2), displej se rozsvítí, kontrolka tlačítka "Start/Pauza" začne blikat. Opětovným stisknutím tlačítka po dobu asi 2 sekundy spotřebič vypnete. Pokud po určitém čase není aktivován žádný panelový prvek nebo program, spotřebič se automaticky vypne.

prostředek.

3.2 Volič programu

Otáčením knoflíku (Obr.3-3) můžete vybrat jeden ze 16 programů, rozsvítí se příslušná LED dioda a zobrazí se jeho výchozí nastavení.

3-3



3-4



3.3. Displej

Displej (Obr. 3-4) zobrazuje následující informace:

- ▶ Čas prání
- ▶ Posunutí času ukončení
- ▶ Chybové kódy a servisní informace

3.4 Zásuvka na prací prostředky

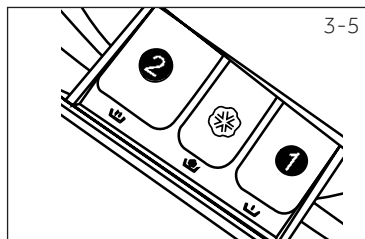
Po otevření zásuvky uvidíte tři přihrádky (Obr. 3-5):

Přihrádka 1 : Pouze přívod vody, bez pracího prostředku

Přihrádka 2 : Prací prostředek pro program

Přihrádka  : Aviváž, kondicionér atd.

Doporučení týkající se typu pracích prostředků jsou vhodné pro různé teploty praní, viz příručku pro práci



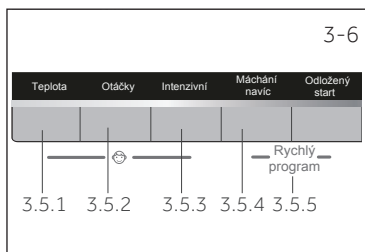
3.5 Funkční tlačítka

Funkční tlačítka (obrázky 3-6) umožňují před vyjmutím programu nastavit další možnosti ještě před spuštěním programu. Zobrazí se příslušné kontroly.

Vypnutím spotřebiče nebo nastavením nového programu se všechny možnosti vypnou.

Pokud má tlačítko více možností, je možné zvolit požadovanou možnost postupným stisknutím tlačítka.

Chcete-li odstranit nastavení nebo zrušit proces nastavení, stiskněte funkční tlačítko, dokud se nerozsvítí požadovaná LED dioda nebo - v případě pouze jedné volby - se LED vypne.



Poznámka: Nastavení od výroby

Pro dosažení nejlepších výsledků v každém programu má Haier dobře definované specifické výchozí nastavení. Pokud neexistují žádné speciální požadavky, doporučují se výchozí nastavení.

3.5.1 Funkční tlačítko "Teplota"

Stisknutím tohoto tlačítka (Obr. 3-7) změníte teplotu praní programu. Pokud není osvětlená žádná hodnota, voda nebude ohřátá.

Ve spojení s tlačítkem "Intenzivní" může být funkce dětské pojistky zapnuta/vypnuta (viz DĚTSKÝ ZÁMEK).

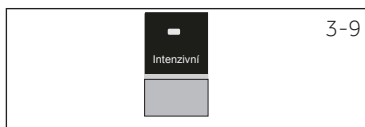
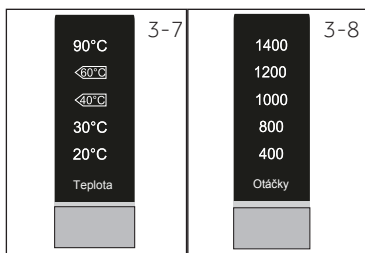
3.5.2 Funkční tlačítko "Otáčky"

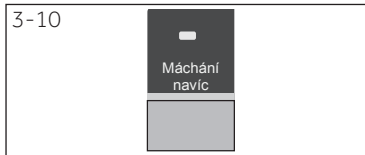
Stisknutím tohoto tlačítka (Obr. 3-8) změníte nebo zrušíte program odstředění. Pokud není osvětlená žádná hodnota, prádlo se nebude ždímat.

3.5.3 Funkční tlačítko "Intenzivní"

Tato funkce (Obr. 3-9) zintenzivňuje výsledek praní. Je výhodná, pokud je prádlo silně znečištěné. Prodlužuje dobu praní v hlavním cyklu praní.

Ve spojení s tlačítkem "Teplota" může být funkce dětské pojistky zapnuta/vypnuta (viz DĚTSKÝ ZÁMEK).

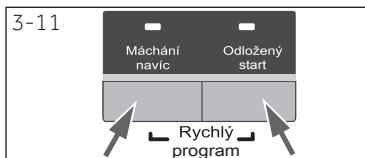




3.5.4 Funkční tlačítko "Máchní navig"

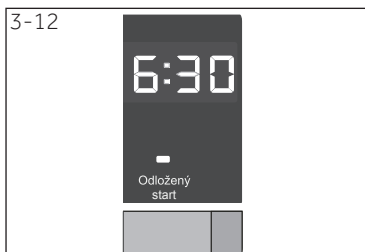
Stiskněte toto tlačítko (Obr. 3-10) pro intenzivnější propláchnutí prádla čerstvou vodou. Doporučuje pro osoby s citlivou pokožkou.

Stisknutím tlačítka několikrát po sobě můžete vybrat jeden až tři další cykly. Budou se zobrazovat na displeji pomocí tlačítek P--1/P--2/P--3.



3.5.5 Funkce " Rychlý program "

Tato funkce šetří čas a energii. Je výhodná, pokud je prádlo zašpiněné jen mírně. Stiskněte současně tlačítka "Máchní navig" a "Odložený start" (Obr. 3-11) po dobu cca 3 sekundy na aktivujete funkci "Rychlý program"; Zobrazí se **SPEED uP**. Tato funkce není dostupná pro všechny programy (viz PROGRAMY).



3.6 Tlačítko "Odložený start"

Stisknutím tohoto tlačítka (Obr. 3-12) spustíte program se zpožděním. Zpoždění času ukončení se může zvyšovat v krocích po 30 minutách od 0.5-24h. Například zobrazení **6:30** znamená, že konec programového cyklu nastane o 6 hodin a 30 minut. Stisknutím tlačítka "Start/Pauza" aktivujete časové zpoždění. Nelze použít s programem **ODSTŘEDĚNÍ**.



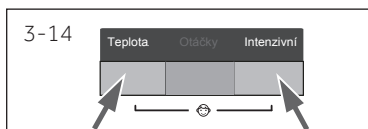
Poznámka: Tekutý prací prostředek

Při použití tekutého pracího prostředku se časová prodleva nedoporučuje aktivovat.



3.7 Tlačítko "Start/Pauza"

Stiskněte toto tlačítko (Obr. 3-13), pro spuštění nebo přerušení aktuálně zobrazeného programu. Během nastavování programu a během spuštění programu LED nad tlačítkem svítí nebo při přerušení bliká.

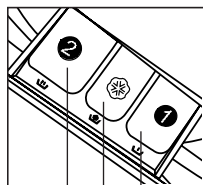


3.8 Dětský zámek

Stiskněte tlačítko "Teplota" a "Intenzivní" (Obr. 3-14) na 3 sekundy současně pro zablokování všech prvků na displeji proti jejich aktivaci. Pokud je chcete odemknout, stiskněte opět tyto dvě tlačítka.



Při stisknutí tlačítka, když je aktivován dětský zámek, se na displeji zobrazí **cLoL** (Obr. 3-15). Změna není spuštěna.



Prostor na prací prostředky pro:

- 1 Pouze přívod vody, bez pracího prostředku
- 2 Prací prostředek
- 3 Změkčovač nebo produkt pro péči

• Ano, o Volitelné, / Ne

Doba trvání programu	Max. náplň ¹⁾ v kg HW70/80/100	Teplota v °C volitelný rozsah	Přednastavený	Typ látky			Přednastavená rychlost odstřeďení v ot / min	Funkce		
				2	3	1		Intenzivní	Máčení navíc	Rychlý program
Bavlna	7.0/8.0/10.0	* do 90 ²⁾	30	•	o	/	1400	•	•	•
Syntetika	3.5/4.0/5.0	* do 60	30	•	o	/	1200	•	•	•
Smíšené prádlo	3.5/4.0/5.0	* do 60	30	•	o	/	1000	•	•	•
Vlna	1.0/1.0/1.0	* do 40	*	•	o	/	800	/	•	/
Spodní prádlo	3.5/4.0/5.0	* do 60	40	•	o	/	1000	•	•	•
Sportovní prádlo	3.5/4.0/5.0	* do 40	20	•	o	/	800	•	•	/
Džíny	3.5/4.0/5.0	* do 60	30	•	o	/	1000	•	•	•
Hygienický program	3.5/4.0/5.0	90	90	•	o	/	1000	•	•	•
Rychlý ³⁾ program	3.5/4.0/5.0	* do 40	40	•	o	/	1000	/	•	/
Rychlý 15min ³⁾	1.0/1.0/1.0	* do 40	*	•	o	/	1000	/	•	/
Denní praní	3.5/4.0/5.0	* do 60	30	•	o	/	1000	•	•	•
Dětská péče	3.5/4.0/5.0	* do 90 ²⁾	40	•	o	/	1000	•	•	•
Jemné prádlo	2.0/2.0/2.5	* do 30	30	•	o	/	800	/	•	/
Ruční praní	2.0/2.0/2.5	* do 30	30	•	o	/	400	/	•	/
Přikrývky	2.0/2.0/2.5	* do 40	40	•	o	/	800	•	•	•
Odstřeďování	7.0/8.0/10.0	/	/	/	/	/	1000	/	/	/

¹⁾ Pokud jde o suché prádlo.

²⁾ Teplotu praní 90 °C zvolte jen pro speciální hygienické požadavky *: voda se neohřívá (žádná hodnota není osvětlená).

³⁾ Snižte množství pracího prostředku, protože trvání programu je krátké.

Uvedené hodnoty spotřeby se proto mohou lišit podle místních podmínek.

Doba trvání programu	Teplota v °C	Max. náplň v kg	Energie v kWh	Voda v l	Čas praní v h:min	Účinnost sušení odstředěním v %
		HW70/80/100	HW70/80/100	HW70/80/100	HW70/80/100	
	40 °C	3.5/4.0/5.0	0.37/0.45/0.40	30/36/42	4:25/4:25/3:55	53
Bavlna *	60 °C	3.5/4.0/5.0	0.41/0.50/0.59	30/38/43	4:28/4:28/3:58	53
	60 °C	7.0/8.0/10.0	0.42/0.50/0.59	45/52/59	4:28/4:28/3:58	53
Syntetika	30	3.5/4.0/5.0	-/0.37/0.41	-/54/56	-/1:56/2:00	49

* Standardní program pro energetické označování podle 2010/30 EU:

Bavlna 60 °C / 40 °C s max. nastavenou rychlostí odstředování a aktivovanou funkcí "Intenzivně".

Standardní 60 °C a 40 °C programy pro bavlnu jsou vhodné pro praní obvykle znečištěného prádla z bavlny. Jsou to nejefektivnější programy, pokud jde o kombinovanou spotřebu energie a vody pro prádlo z bavlny. Teplota použité vody se může lišit od nastavení teploty cyklu.



Poznámka: Automatická hmotnost

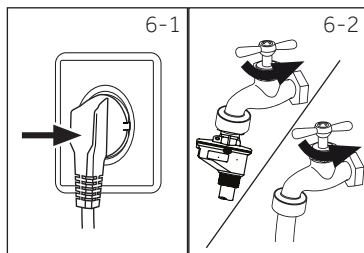
Spotřebič je vybaven rozpoznáním hmotnosti náplně. Při nízkém zatížení se v některých programech automaticky sníží množství energie, vody a doby praní.

6.1 Napájení

Připojte pračku k napájecímu zdroji (220 V až 240 V ~/50 Hz, Obr. 6-1). Viz také INSTALACE.

6.2 Připojení vody

- ▶ Před připojením zkontrolujte čistotu přívodu vody.
- ▶ Otevřete kohoutek (Obr.6-2).

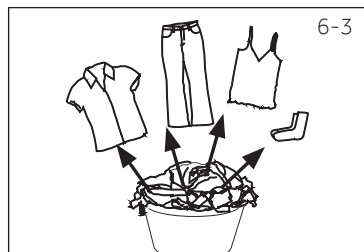


i Poznámka: Těsnost

Před použitím zkontrolujte, zda nedošlo k úniku vody ve spojích mezi kohoutkem a přívodní hadicí tak, že otevřete kohoutek.

6.3 Příprava prádla

- ▶ Roztřídte oblečení podle druhu látky (bavlna, syntetika, vlna nebo hedvábí) a také podle znečištění (Obr. 6-3). Dbejte na štítky oblečení pro praní.
- ▶ Oddělte bílé oblečení od barevného. Barevné textilie nejprve poperte ručně, pro kontrolu, zda neblednou nebo nepouštějí barvu.
- ▶ Vyprázdněte kapsy (klíče, mince atd.) a odstraňte tvrdší ozdobné předměty (např. brože).
- ▶ Oděvy bez lemů, choulostivé a jemně tkané textilie, jako jsou jemné záclony, vložte do sáčku na praní z důvodu péče o toto jemné prádlo (ruční čištění nebo suché čištění by bylo lepší).
- ▶ Stáhněte zipy, suché zipy a háčky, ujistěte se, že jsou knoflíky přišité těsně.
- ▶ Položte citlivé předměty, jako je prádlo bez pevného lemu, jemné spodní prádlo (Dessous) a drobné předměty jako jsou ponožky, opasky, podprsenky atd. do pracího pytle.
- ▶ Rozviňte velké kusy textilie, jako jsou například ložní prádlo, ložní přikrývky atd.
- ▶ Džíny a tištěné, dekorované textilie nebo textilie s intenzivními barvami převraťte naruby, podle možnosti je perte zvlášť.



! VÝSTRAHA!

Netextilní, jakož i malé, volné nebo ostré hrany mohou způsobit poruchy a poškození oděvů a spotřebiče.

Tabulka péče

Praní			
 Možné prát až do 95 °C běžný proces	 Možné prát až do 60 °C běžný proces	 Možné prát až do 60 °C šetrný proces	
 Možné prát až do 40 °C běžný proces	 Možné prát až do 40 °C šetrný proces	 Možné prát až do 40 °C velmi šetrný proces	
 Možné prát až do 30 °C běžný proces	 Možné prát až do 30 °C šetrný proces	 Možné prát až do 30 °C velmi šetrný proces	
 Ruční praní max. 40 °C	 Neprat		
Bělení			
 Je povoleno jakékoliv bělení	 Jen kyslík / bez chlóru	 Nebělit	
Sušení			
 Sušení v bubnové sušičce je možné při normální teplotě	 Sušení v bubnové sušičce je možné při nižší teplotě	 Nesušte v bubnové sušičce	
 Sušení na šňůře	 Sušení na plocho		
Žehlení			
 Žehlete při maximální teplotě až do 200 °C	 Žehlete při střední teplotě až do 150 °C	 Žehlit při nízké teplotě až do 110 °C; bez páry (žehlení párou může způsobit nevratné poškození)	
 Nežehlit			
Profesionální péče o textilie			
 Suché čištění v perchlorethylenu	 Suché čištění v uhlovodících	 Nečistit na sucho	
 Profesionální mokré čištění	 Nepoužívat profesionální mokré čištění		

6.4 Vložení prádla do spotřebiče

- ▶ Vložte prádlo kus po kuse
- ▶ Spotřebič nepřetěžujte. Dbejte na různé maximální zatížení podle jednotlivých programů! Pravidlo pro maximální zatížení: Udržujte šest centimetrů mezi naloženým prádlem a vrcholem bubny.
- ▶ Dvířka důkladně zavřete. Ujistěte se, že není přivřeno žádné prádlo.

6.5 Volba pracího prostředku

- ▶ Účinnost a výkonnost praní je určena kvalitou použitého pracího prostředku.
- ▶ Používejte pouze prací prostředek určený pro praní v pračce.
- ▶ V případě potřeby použijte specifické prací prostředky, např. pro syntetické a vlněné tkaniny.
- ▶ Vždy dodržujte doporučení výrobce pracích prostředků.
- ▶ Nepoužívejte prací prostředky, jako je trichlorethylen a podobné výrobky.

Zvolte nejlepší prací prostředek

Doba trvání programu	Druh pracího prostředku				
	Univerzální	Barva	Jemné prádlo	Speciální	Aviváž
Bavlna	L/P	L/P	-	-	o
Syntetika	L/P	L/P	L	-	o
Smíšené prádlo	L/P	L/P	-	-	o
Vlna	-	-	-	L	o
Spodní prádlo	L/P	L/P	-	-	o
Sportovní prádlo	-	-	-	L	o
Džíny	L/P	L/P	L	-	o
Hygienický program	L/P	L/P	L	-	o
Rychlý program	L	L	-	-	o
Rychlý 15min	L	L	-	-	o
Denní praní	L/P	L/P	L	-	o
Dětská péče	L/P	L/P	-	-	o
Jemné prádlo	-	-	L	-	o
Ruční praní	-	-	-	L	o
Přikrývky	-	-	L	L	-

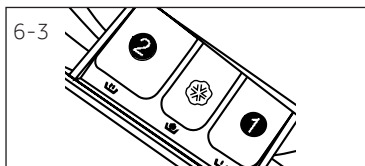
L = gelový/tekutý prací prostředek P = Prací prášek O = volitelný – = žádný

Při použití tekutého pracího prostředku se nedoporučuje aktivovat časová prodleva.

Doporučujeme používat:

- ▶ Prací prášek: 20°C to 90°C* (nejlepší použití: 40-60°C)
- ▶ Barevný prací prostředek: 20°C to 60°C (nejlepší použití: 30-60°C)
- ▶ Prací prostředek pro vlnu/jemné prádlo: 20°C až 30°C (= nejlepší použití :)

* Teplotu praní 90 °C zvolte jen pro speciální hygienické požadavky.

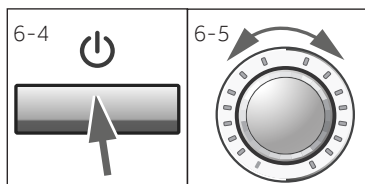


6.6 Přidávání pracího prostředku

1. Vysuňte zásuvku na prací prostředek.
2. Vložte požadované chemikálie do odpovídajících přepážek (Obr. 6-3)
3. Zásuvku jemně zatlačte.

i Poznámka:

- ▶ Odstraňte zbytky pracích prostředků před dalším cyklem praní ze zásuvky na prací prostředek.
- ▶ Nepoužívejte nadbytečné množství pracího nebo změkčovacího prostředku.
- ▶ Postupujte podle pokynů na balení pracího prostředku.
- ▶ Prací prostředek vždy přidávejte těsně před začátkem pracího cyklu.
- ▶ Kapalným pracím koncentrátem před jeho nalitím do 2 přepážky nařed'te.
- ▶ Nejlepší způsob použití tekutého pracího prostředku je prostřednictvím dávkovací kuličky, která se vkládá do pračky spolu s prádlem.
- ▶ Nepoužívejte tekutý prací prostředek, pokud je zvoleno „časové zpoždění“.
- ▶ Pečlivě vyberte nastavení programu podle symbolů péče uvedených na všech štítcích prádla a podle programové tabulky.



6.7 Zapnutí spotřebiče

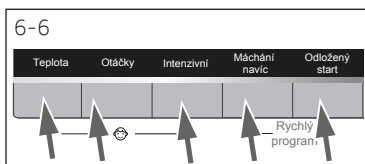
Pro zapnutí spotřebiče stiskněte tlačítko "zapnutí/vypnutí" (Obr. 6-4). LED dioda tlačítka "Start/Pauza" bliká.

6.8 Zvolte program

Pro dosažení nejlepších výsledků praní, vyberte program, který odpovídá stupni znečištění a typu prádla. Otáčením knoflíku programu (Obr. 6-5) vyberte správný program. Související program se rozsvítí a zobrazí se výchozí nastavení.

i Poznámka: Odstranění zápachu

Před prvním použitím doporučujeme spustit program HYGIENICKÝ bez náplně a s malým množstvím pracího prostředku v prostoru pro prací prostředek (2) nebo se speciálním čisticím prostředkem pro pračku na odstranění případných přilepených zbytků.



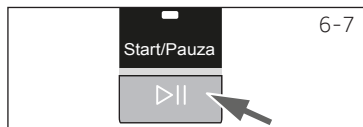
6.9 Proveďte jednotlivé volby

Vyberte požadované možnosti a nastavení (Obr. 6-5); viz OVLÁDACÍ PANEL.

6.10 Spuštění pracího programu

Stiskněte tlačítko "Start/Pauza" (Obr. 6-7) pro spuštění. LED dioda tlačítka "Start/Pauza" přestane blikat a rozsvítí se nepřetržitě

Zařízení bude pracovat podle aktuálních nastavení. Změny je možné uskutečnit pouze po zrušení programu.



6.11 Přerušeni - zrušení programu praní

Pro přerušeni běžícího programu jemně stiskněte tlačítko "Start/Pauza". LED nad tlačítkem začne blikat. Opětovným stisknutím obnovte proces praní.

Zrušení běžícího programu a jeho jednotlivých nastavení

1. Stiskněte tlačítko "Start/Pauza" pro přerušeni běžícího programu.
2. Pro vypnutí spotřebiče stiskněte tlačítko "On/Off" asi na 2 sekundy.
3. Spusťte program ODSŤŘEĎOVÁNÍ a zvolte "no Speed" (všechny světla jsou vypnuty), abyste vypustili vodu.
4. Zvolte nový program a spusťte jej.

6.12 Po praní



Poznámka: Zámek dveří

- ▶ Z bezpečnostních důvodů jsou dveře během cyklu praní částečně zamčené. Dveře lze otevřít pouze na konci programu nebo po správném zrušení programu (viz popis výše).
- ▶ V případě vysoké hladiny vody, vysoké teploty vody a během odšťěďování nelze otevřít dveře; je zobrazeno **Loc1**-

1. Na konci programového cyklu se zobrazí **END**.
2. Spotřebič se automaticky vypne.
3. Odstraňte prádlo co nejdříve, jak to bude možné, zacházejte s ním jemně, abyste zabránili dalšímu zmačkání.
4. Vypněte přívod vody.
5. Odpojte síťový kabel.
6. Otevřete dvířka, abyste zabránili tvorbě vlhkosti a pachu. Pokud spotřebič nepoužíváte, dvířka nechte otevřená.



Poznámka: Pohotovostní režim/úsporný režim

Pokud nebude aktivován do 2 minut před spuštěním programu nebo na konci programu, zapnutý spotřebič přejde do pohotovostního režimu. Displej se vypne. Ušetříte tím energii. Chcete-li přerušit pohotovostní režim, stiskněte tlačítko "Start/Pauza".

6.13 Aktivace nebo deaktivace bzučáku

Akustický signál můžete v případě potřeby zrušit:

1. Zapněte spotřebič.
2. Vyberte program ODSŤŘEĎOVÁNÍ.
3. Stiskněte tlačítko "Zpoždění" a tlačítko "Extra máchání" současně po dobu přibližně 3 sekund. Zobrazí se "**bEEP OFF**" a bzučák se deaktivuje.

Pokud chcete bzučák aktivovat, opět stiskněte současně tyto dvě tlačítka. Zobrazí se "**bEEP ON**".



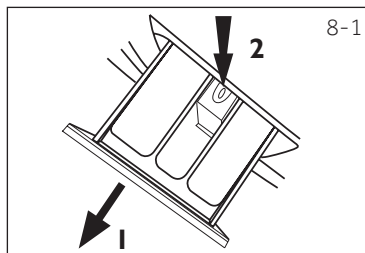
Použití odpovědné vůči životnímu prostředí

- ▶ Chcete-li dosáhnout nejlepší využití energie, vody, čisticího prostředku a času, použijte doporučenou maximální velikost náplně.
- ▶ Nepřetěžujte spotřebič (mezera na šířku ruky nad prádlem).
- ▶ Pro mírně znečištěné prádlo zvolte program Quick Wash.
- ▶ Aplikujte přesné dávky každého pracího prostředku.
- ▶ Vyberte nejnižší přiměřenou teplotu praní - moderní prací prostředky účinně perou i při teplotách méně než 60 °C.
- ▶ Zvyšte výchozí nastavení pouze v případě silného znečištění.
- ▶ Vyberte max. rychlost odstředování při použití sušičky pro domácnost.

8.1 Čištění zásuvky na prací prostředek

Budte vždy opatrní, a nenechávejte žádné zbytky pracího prostředku. Pravidelně čistěte zásuvku (Obr. 8-1):

1. Vytáhněte zásuvku, dokud se nezastaví.
2. Stiskněte uvolňovací tlačítko a vyberte zásuvku.
3. Vypláchněte zásuvku vodou, dokud není čistá, a zasuňte zásuvku zpět do spotřebiče.



8.2 Čištění zařízení

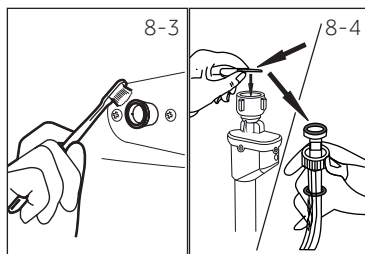
- ▶ Během čištění a údržby zařízení odpojte.
- ▶ K čištění krytu spotřebiče (Obr. 8-2) a pryžových komponentů použijte měkký hadřík s mýdlovou vodou.
- ▶ Nepoužívejte organické chemikálie ani korozivní rozpouštědla.



8.3 Vstupní ventil vody a filtr vstupního ventilu

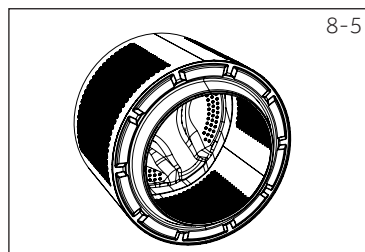
Pro zabránění zablokování dodávky vody pevnými látkami, jako je vápno, filtr vstupního ventilu vyčistíte pravidelně.

- ▶ Odpojte napájecí kabel a vypněte přívod vody.
- ▶ Odšroubujte přívodní hadici vody na zadní straně (Obr. 8-3) přístroje, jakož i z kohoutku.
- ▶ Filtry vypláchněte vodou a očistěte kartáčkem (Obr. 8-4).
- ▶ Vložte filtr a namontujte přívodní hadici.



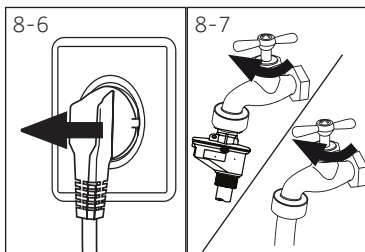
8.4 Čištění bubny

- ▶ Z bubnu odstraňte náhodně vyprané kovové části, jako jsou kolíky, mince atd. (Obr. 8-5), protože způsobují skvrny a poškození.
- ▶ Na odstraňování skvrn z rzi použijte bezchlórový čisticí prostředek. Dodržujte varovné pokyny výrobce čisticího prostředku.
- ▶ Nepoužívejte na čištění žádné tvrdé předměty ani ocelovou vlnu.



Poznámka: Hygiena

Pro pravidelnou údržbu doporučujeme čtvrtletně spustit program HYGIENICKÝ bez zatížení, aby se odstranily možné poškozující zbytky. Přidejte malé množství pracího prostředku do prostoru mycího prostředku (2) - nebo použijte speciální čistič



8.5 Dlouhé období nepoužívání

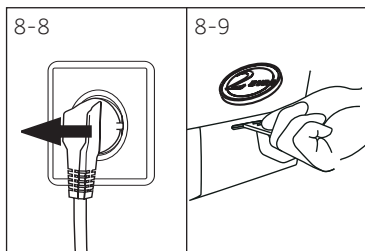
Pokud je spotřebič delší dobu nečinný:

1. Vytáhněte elektrickou zástrčku (obr. 8-6).
2. Vypněte přívod vody (Obr. 8-7).
3. Otevřete dvířka, abyste zabránili tvorbě vlhkosti a pachu. Pokud je nepoužíváte, nechte dveře otevřené.

Před další provozem zkontrolujte přívodní a odtokovou hadici. Ujistěte se, že je vše správně nainstalováno a bez úniku vody.

i Poznámka: Hygiena

Po dlouhé periodě po nepoužívání doporučujeme spustit program HYGIENICKÝ bez náplně a s malým množstvím pracího prostředku v prostoru pro práci prostředek (2) nebo se speciálním čistícím prostředkem pro pračku na odstranění případných přilepených zbytků.



8.6 Filtr čerpadla

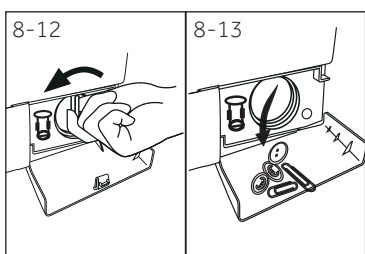
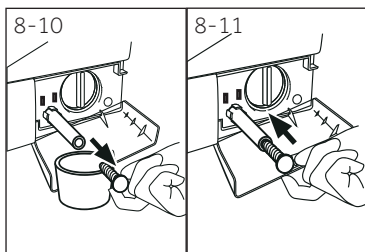
Filtr vyčistěte jednou za měsíc a zkontrolujte filtr čerpadla, jestliže spotřebič:

- ▶ nepouští vodu.
- ▶ neodstřeďuje.
- ▶ Způsobuje neobvyklý šum při běhu.



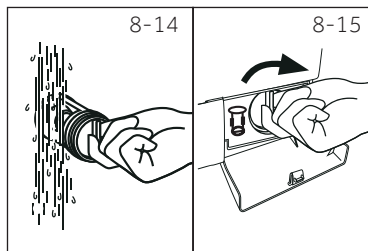
UPOZORNĚNÍ!

Riziko popálení! Voda v čerpadle může být velmi horká! Před jakýmkoliv zásahem zajistěte, aby se voda ochladila.



1. Vypněte a odpojte zařízení (Obr. 8-8).
2. Otevřete servisní klapku. Můžete použít minci nebo šroubovák (Obr. 8-9).
3. Zajistěte plochou nádobou zachycení vyteklé vody (Obr. 8, - 10). Může to být větší objem!
4. Vytáhněte odtokovou hadici a držte ji nad nádobou (Obr. 8-10).
5. Vyberte těsnící zástrčku z odtokové hadice (Obr. 8-10).
6. Po úplném vypuštění vody uzavřete odtokovou hadici (Obr. 8-11), a zatlačte ji zpět do zařízení.
7. Odšroubujte a odstraňte filtr čerpadla proti směru hodinových ručiček (Obr. 8-12).
8. Odstraňte usazeniny a nečistoty (obr. 8-13).

9. Opatrně vyčistěte filtr čerpadla, např. pomocí tekoucí vody (Obr. 8-14).
10. Důkladně ho umístěte zpět (obr. 8-15).
11. Zavřete servisní klapku.



VÝSTRAHA!

- ▶ Těsnění filtru čerpadla musí být čisté a nepoškozené. Pokud je víko zcela utažené, může dojít k úniku vody.
- ▶ Filtr musí být na svém místě, jinak může docházet k únikům.

Hodně vzniklých problémů můžete vyřešit sami bez zvláštní kvalifikace. Vyskytne-li se nějaký problém, dříve než se obrátíte na prodejce, zkontrolujte všechny uvedené možnosti a postupujte podle níže uvedených pokynů. Viz ZÁKAZNICKÝ SERVIS.



UPOZORNĚNÍ!

- ▶ Před prováděním údržby spotřebič vypněte a odpojte ho od elektrické sítě.
- ▶ Elektrické součásti smí opravovat pouze kvalifikovaný odborník, protože neodborné zásahy by mohly způsobit rozsáhlá následná poškození.
- ▶ Poškozený síťový kabel musí vyměnit výrobce, autorizovaný servis nebo podobně kvalifikovaná osoba, aby se zabránilo možným rizikům.

9.1 Informační kódy

Následující kódy se zobrazují pouze pro informace týkající se pracího cyklu. Není třeba provádět žádné opatření.

Kód	Odkaz
1:25	Zbývajícím čas prání bude trvat 1 hodinu a 25 minut
6:30	Zbývajícím dobou pracího cyklu včetně zvoleného zpoždění v konečném důsledku bude 6 hodin a 30 minut
P--1/2/3	Bylo vybráno 1/2/3 dodatečné máchání (viz FUNKČNÍ TLAČÍTKA "Extra máchání").
Konec	Praní bylo ukončeno. Spotřebič se automaticky vypne.
cLo1-	Funkce dětské pojistky je aktivována
Locl-	Dveře jsou zavřené kvůli vysoké hladině vody, vysoké teplotě vody nebo kvůli cyklu odstředování.
bBEEP OFF	Bzučák je deaktivován
bBEEP ON	Bzučák je aktivován
SPEEd uP	Funkce "Zrychlené" byla aktivována

9.2 Řešení problémů s displejovými kódy

Problém	Příčina	Řešení
E1	<ul style="list-style-type: none"> • Chyba vypouštění, voda není úplně vycerpána do 6 minut 	<ul style="list-style-type: none"> • Vyčistěte filtr čerpadla. • Zkontrolujte instalaci odtokové hadice.
E2	<ul style="list-style-type: none"> • Porucha uzamčení. 	<ul style="list-style-type: none"> • Správně zavřete dvířka.
E4	<ul style="list-style-type: none"> • Hladina vody není dosažena ani po 8 minutách. • Odtoková hadice má "samosifón". 	<ul style="list-style-type: none"> • Ujistěte se, že kohoutek je zcela otevřený a tlak vody je normální. • Zkontrolujte instalaci odtokové hadice.
E8	<ul style="list-style-type: none"> • Porucha úrovně bezpečnostní hladiny vody. 	<ul style="list-style-type: none"> • Obratťe se na poprodejní servis.

Problém	Příčina	Řešení
F3	<ul style="list-style-type: none"> • Porucha snímače teploty. 	<ul style="list-style-type: none"> • Obratete se na poprodejní servis.
F4	<ul style="list-style-type: none"> • Porucha ohřevu 	<ul style="list-style-type: none"> • Obratete se na poprodejní servis.
F7	<ul style="list-style-type: none"> • Porucha motoru. 	<ul style="list-style-type: none"> • Obratete se na poprodejní servis.
FA	<ul style="list-style-type: none"> • Snímače hladiny vody - chyba 	<ul style="list-style-type: none"> • Obratete se na poprodejní servis.
FC1 nebo FC2	<ul style="list-style-type: none"> • Nezvyklá chyba v komunikaci 	<ul style="list-style-type: none"> • Obratete se na poprodejní servis.
UNB	<ul style="list-style-type: none"> • Porucha nesymetrického zatížení. 	<ul style="list-style-type: none"> • Zkontrolujte a vyvažte zatížení prádla v bubnu. Snižte množství prádla.

9.3 Řešení problémů bez displejových kódů

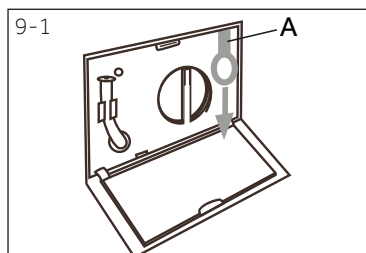
Problém	Příčina	Řešení
Pračka nefunguje.	<ul style="list-style-type: none"> • Program ještě nebyl spuštěn. • Dveře nejsou správně zavřené. • Zařízení nebylo zapnuté. • Výpadek napájení. • Je aktivována dětská pojistka. 	<ul style="list-style-type: none"> • Zkontrolujte program a spusťte jej. • Správně zavřete dveře. • Zapněte spotřebič. • Zkontrolujte zdroj napájení. • Deaktivujte dětskou pojistku.
Pračka se nenaplnila vodou.	<ul style="list-style-type: none"> • Není přísun vody. • Přívodní hadice je zalomená. • Filtr na přívodní hadici je zablokovaný. • Tlak vody je nižší než 0.03 MPa. • Dveře nejsou správně zavřené. • Porucha zásobování vodou. 	<ul style="list-style-type: none"> • Zkontrolujte vodovodní ventil. • Zkontrolujte přívodní hadici. • Odblokujte filtr přívodní hadice. • Zkontrolujte tlak vody. • Správně zavřete dveře. • Zajistěte přívod vody.
Pračka se během plnění vodou vypouští.	<ul style="list-style-type: none"> • Výška odtokové hadice je nižší než 80 cm. • Konec odtokové hadice zasahuje do vody. 	<ul style="list-style-type: none"> • Zkontrolujte, zda je vypouštěcí hadice správně nainstalována. • Ujistěte se, že vypouštěcí hadice nezasahuje do vody.
Porucha vypouštění.	<ul style="list-style-type: none"> • Odtoková hadice je zablokovaná. • Filtr čerpadla je zablokovaný. • Konec odtokové hadice je vyšší než 100 cm nad úroveň podlahy. 	<ul style="list-style-type: none"> • Odblokujte odtokovou hadici. • Vyčistěte filtr čerpadla. • Zkontrolujte, zda je vypouštěcí hadice správně nainstalována.
Silné vibrace během odstředování.	<ul style="list-style-type: none"> • Nebyly odstraněny všechny přepravní šrouby. • Spotřebič není ve stabilní pozici. • Spotřebič je nesprávně naplněn. 	<ul style="list-style-type: none"> • Odstraňte všechny přepravní šrouby. • Zajistěte stabilní podlahu a vyrovnanou polohu. • Zkontrolujte hmotnost a vyvážení náplně.
Proces se zastavil před dokončením pracího cyklu.	<ul style="list-style-type: none"> • Porucha vody nebo elektrická porucha. 	<ul style="list-style-type: none"> • Zkontrolujte napájení a přívod vody.
Proces se po uplynutí určité doby zastaví.	<ul style="list-style-type: none"> • Spotřebič zobrazuje chybový kód. • Problém vznikl způsobem zatížení. • Program provádí cyklus namáčení. 	<ul style="list-style-type: none"> • Zkontrolujte zobrazené kódy. • Snižte nebo upravte zatížení. • Zrušte program a restartujte.

Problém	Příčina	Řešení
Bubnem a/nebo zásuvkou na prací prostředek se vznáší nadbytečná pěna.	<ul style="list-style-type: none"> Prací prostředek je nevhodný. Nadměrné použití pracího prostředku. 	<ul style="list-style-type: none"> Zkontrolujte doporučení pracích prostředků. Snižte množství pracího prostředku.
Automatické nastavení doby praní.	<ul style="list-style-type: none"> Doba trvání programu praní bude upravena. 	<ul style="list-style-type: none"> To je normální a neovlivňuje funkci.
Odstředování selhalo.	<ul style="list-style-type: none"> Špatné vyvážení prádla. 	<ul style="list-style-type: none"> Zkontrolujte náplň spotřebiče a prádla a znovu spusťte program odstředování.
Neuspokojivý výsledek praní.	<ul style="list-style-type: none"> Stupeň znečištění nesouhlasí s vybraným programem. Množství pracích prostředků nebylo dostatečné. Maximální zatížení bylo překročeno. Prádlo bylo v bubnu rozmístěno nerovnoměrně. 	<ul style="list-style-type: none"> Vyberte jiný program. Zvolte prací prostředek podle stupně znečištění a podle specifikací výrobce. Snižte množství náplně. Uvolněte prádlo.
Na prádle se nacházejí zbytky pracího prášku.	<ul style="list-style-type: none"> Nerozpuštěné částice prášku mohou zůstat jako bílé skvrny na prádle. 	<ul style="list-style-type: none"> Proveďte extra máchání. Pokuste se odstranit tečky ze suchého prádla. Zvolte jiný prací prostředek.
Na prádle se nacházejí šedé skvrny.	<ul style="list-style-type: none"> Jsou způsobeny tuky, jako jsou oleje, krémy nebo masti. 	<ul style="list-style-type: none"> Ošetřete prádlo speciálním čistícím prostředkem.

Poznámka: Tvorba pěny

Pokud se během cyklu odstředování zjistí příliš mnoho pěny, motor se zastaví a aktivuje se vypouštěcí čerpadlo na dobu 90 sekund. Pokud toto odstranění pěny selže až 3-rát, program se ukončí bez odstředování.

Pokud se chybové hlášení objeví i po přijatých opatřeních, vypněte spotřebič, odpojte napájecí zdroj a obraťte se na zákaznickou službu.



9.4 V případě výpadku proudu

Aktuální program a jeho nastavení se uloží. Po obnovení napájení se obnoví provoz.

V případě výpadku napájení během chodu programu zůstanou dveře mechanicky zablokované. Pokud chcete prádlo odstranit, hladina vody nesmí být viditelná ve skleněných dvířkách. - Nebezpečí opaření!

- ▶ Snižte hladinu vody podle kroků 1 až 6 v kapitole PÉČE A ČIŠTĚNÍ (FILTR ČERPADLA).
- ▶ Zatáhněte páčku (A) pod servisní klapkou (Obr. 9-1), dokud se dveře nedojde k odemknutí jemným kliknutím.
- ▶ Upevněte všechny díly a zavřete servisní klapku.

10.1 Příprava

- ▶ Vyměňte spotřebič z obalu.
- ▶ Odstraňte veškerý obalový materiál včetně polystyrénového podkladu, uložte je mimo dosah dětí. Během otevírání balení mohou být na plastovém sáčku a na otvoru viditelné kapky vody. Je to běžný jev, který je výsledkem vodních zkoušek v továrně.



Poznámka: Zneškodňování obalů

Všechny obalové materiály udržujte mimo dosah dětí a zlikvidujte ho způsobem, který je šetrný k životnímu prostředí.

10.2. DOPLNĚK: Nastavení desky spodního krytu

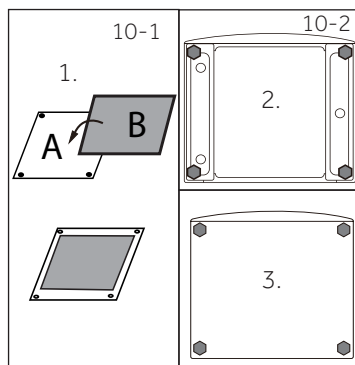
Při otevření smršťovacího balení najdete desku z vápnickového plastu (A) (obrázek 10-1). Deska se používá pro snížení hluku po zakrytí spodní části skříně.



Pouze model HW80- / HW100:

V balení se nachází také plst (B).

1. Plocha na jedné straně desky z vápnickového plastu (obrázek 10-1).
2. Položte pračku na její boční stranu, otvorem směrem nahoru, spodní stranou od obsluhy a vyšroubujte čtyři šrouby (obr. 10-2).
3. Umístěte desku z vápnickového plastu.



Pouze model HW80- / HW100:

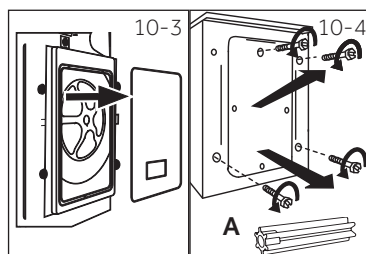
Plst směřuje dovnitř spotřebiče.

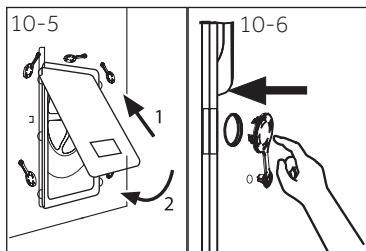
Zašroubujte šrouby přes čtyři otvory na desce pevně na vaničku. Nakonec spotřebič opět postavte do svislé polohy.

10.3 Odstraňte přepravní šrouby

Přepravní šrouby jsou určeny k upínání antivibračních komponentů uvnitř spotřebiče během přepravy pro zabránění poškození vnitřku spotřebiče.

1. Odstraňte zadní kryt (Obr. 10-3).
2. Odstraňte všechny 4 šrouby na zadní straně a vytáhněte plastové rozpěry (A) z vnitřní strany pračky (Obr. 10-4).





3. Vraťte zpět zadní kryt jeho vložením do dvou mezer, aby jeho konvexnost směřovala směrem ven (Obr.10-5).
4. Vyplněte zbývající díry zaslepovacími zátkami (Obr. 10-6).



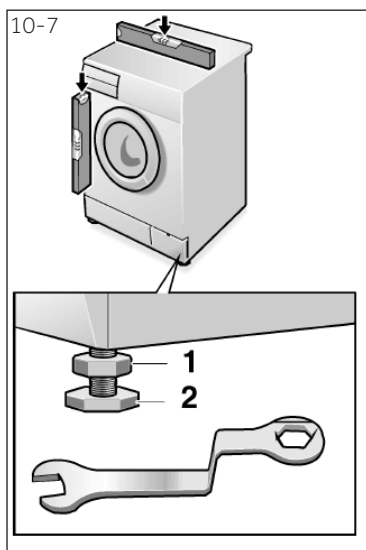
Poznámka: Odložte je na bezpečné místo.

Odložte přepravní šrouby na bezpečné místo pro pozdější použití. Vždy, když se spotřebič přestěhuje, nejprve znovu nainstalujte šrouby.

10.4 Stěhování spotřebiče

Chcete-li spotřebič přesunout na vzdálené místo, aby nedošlo k poškození, vložte zpět přepravní šrouby odstraněné před instalací:

1. Odstraňte uzavírací zátky.
2. Odstraňte zadní kryt
3. Vložte plastové rozpěry a přepravní šrouby.
4. Utáhněte šrouby klíčem.
5. Namontujte zadní kryt.



10.5 Umístění spotřebiče

Nastavte všechny nohy (Obr.10-7), abyste dosáhli úplnou vodorovnou polohu. Tím se během používání minimalizují vibrace a také hluk. Sníží se i opotřebení. Pro nastavení doporučujeme použít vodováhu. Podlaha by měla být co nejstabilnější a rovná.

1. Uvolněte pojistnou matici (1) pomocí klíče.
2. Výšku nastavte otáčením nožičky (2).
3. Utáhněte pojistnou matici (1) ke krytu.

10.6 Připojení odtoku vody

Správně namontujte hadici na vypouštění vody do potrubí. Hadice musí v jednom bodě dosáhnout výšky mezi 80 a 100 cm nad spodní čarou spotřebiče! Pokud je to možné, vždy držte odtokovou hadici upevněnou na sponě na spotřebiči.



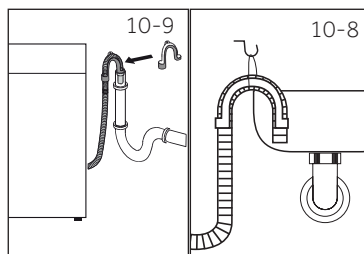
UPOZORNĚNÍ!

- ▶ Pro připojení používejte pouze dodanou sadu hadic.
- ▶ Nikdy nepoužívejte staré sady hadic!
- ▶ Připojujte pouze k přípojce se studenou vodou.
- ▶ Před připojením zkontrolujte, zda je voda čistá a průzračná.

Jsou možná následující spojení:

10.6.1 Odtoková hadice do umyvadla

- ▶ Zavěste vypouštěcí hadici pomocí U držáku přes okraj umyvadla s přiměřenou velikostí (Obr. 10-8).
- ▶ Chraňte U držák dostatečně proti sklouznutí.

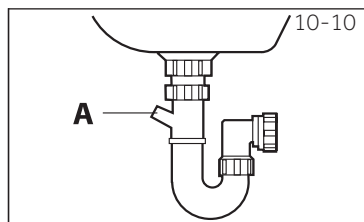


10.6.2 Odtoková hadice pro připojení do odpadního potrubí

- ▶ Vnitřní průměr stojícího potrubí s odvodušňovacím otvorem musí být minimálně 40 mm.
- ▶ Zasuňte odtokovou hadici na cca. 80 mm do potrubí odpadní vody.
- ▶ Připojte U držák a dostatečně ho zajistěte (Obr.10-9).

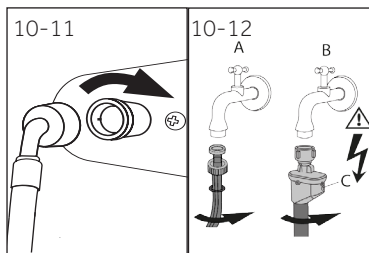
10.6.3 Odtoková hadice do přípojky umyvadla

- ▶ Připojení musí být umístěno nad sifonem
- ▶ Připojení kužele je obvykle uzavřené podložkou (A). Odstraňte ho, abyste zabránili jakékoliv poruše (Obr.10-10).
- ▶ Zajistěte odtokovou hadici pomocí svorky.



VÝSTRAHA!

- ▶ Odtoková hadice by neměla být ponořena do vody a měla by být bezpečně přichycena a bez úniku vody. Pokud je vypouštěcí hadice umístěna na zemi nebo pokud je potrubí ve výšce menší než 80 cm, pračka se při plnění (samozaplnění) nepřetržitě vypouští.
- ▶ Odtoková hadice se nesmí prodlužovat. Pokud je to nutné, kontaktujte poprodejní servis.



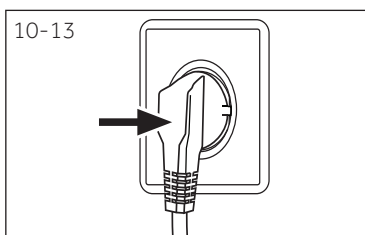
10.7 Připojení Čerstvé vody

Ujistěte se, že jsou vložena těsnění.

1. Připojte hadici pro přívod vody se zkoseným koncem k spotřebiči (Obr.10-11). Utáhněte závit ručně.
2. Druhý konec připojte k vodovodnímu kohoutku s 3/4" závitem (Obr.10-12).

i Poznámka: Aqua-stop-systém:

Některé modely jsou vybaveny přívodní hadicí (B). Aqua-stop systém chrání před poškozením vodou automatickým přerušením dodávky čerstvé vody v případě úniku vody z hadice. Je označen červenou značkou (C). Hadice musí být vyměněna.



10.8 Elektrické připojení

Před každým zapojením zkontrolujte, zda:

- ▶ zdroj energie, zásuvka a pojistka odpovídají výkonostnímu štítku.
- ▶ Je síťová zásuvka uzemněna a není použita žádná vícenásobná zástrčka nebo rozšíření.
- ▶ se zástrčka a zásuvka přesně shodují.
- ▶ **Pouze Spojené království:** Spojka UK splňuje požadavky normy BS1363.

Zasuňte zástrčku do zásuvky (Obr.10-13).

! UPOZORNĚNÍ!

- ▶ Zajistěte, aby všechny přípojky (napájecí, odtokové hadice a hadice pro čerstvou vodu) byly pevné, suché a nepropustné!
- ▶ Dávejte pozor, aby tyto části nebyly nikdy rozdrcené, zalomené nebo zkroucené
- ▶ Pokud je přívodní kabel poškozen, musí jej, aby se předešlo nebezpečí, vyměnit servisní zástupce (viz záruční karta).

i Poznámka: Hygiena

Po každé instalaci nebo po delším období nepoužívání, před prvním použitím a při běžné údržbě spusťte program HYGIENICKÝ bez náplně a s malým množstvím pracího prostředku v prostoru pracího prostředku (2) nebo se speciálním čističem praček, pro odstranění případných usazenin.

11.1 List výrobku podle nařízení EU č. 1061/2010

Název dodavatele nebo ochranná známka	Haier		
Identifikátor modelu dodavatele	HW70-BP14636	H80-BP14636	HW100-BP14636
Jmenovitá kapacita (kg)	7	8	10
Třída energetické účinnosti	A+++		
Spotřeba energie za rok (AE_c v kWh/rok) ¹⁾	99	115	125
Spotřeba energie standardního programu pro bavlnu 60 °C, plné zatížení (kWh/cykklus)	0.42	0.504	0.588
Spotřeba energie standardního programu pro bavlnu 60 °C, poloviční zatížení (kWh/cykklus)	0.41	0.504	0.588
Spotřeba energie Cstandardního programu pro bavlnu 40 °C, poloviční zatížení (kWh/cykklus)	0.37	0.452	0.399
Vážená spotřeba energie v režimu vypnutí (W)	0.48	0.44	
Vážená spotřeba energie v režimu ponechání v zapnutém stavu (W)	0.48	0.52	
Roční spotřeba vody (AW_c v l/rok) ²⁾	7854	9800	11500
Třída účinnosti sušení při odstředování ³⁾	B		
Max. rychlost odstředování (ot/min) ⁴⁾	1400		
Zbýlá vlhkost (%) ⁴⁾	53		
Standardní program pro bavlnu 60 °C ⁵⁾	Bavlna + 60 °C + "Intenzivní" + max. otáčky		
Standardní program pro bavlnu 40 °C ⁵⁾	Bavlna + 40 °C + "Intenzivní" + max. otáčky		
Doba trvání programu bavlny 60 °C plné zatížení (min)	268	268	238
Doba trvání programu bavlny 60 °C částečné zatížení (min)	268	268	238
Doba trvání programu bavlny 40 °C částečné zatížení (min)	265	265	235
Doba trvání režimu ponechání v zapnutém stavu (T_1 v min) ⁶⁾	nepoužitelné		
Vzdušný akustický šum (praní/odstředování) v dB (A) pro 1pW	56/75	56/72	56/75
Typ	volně stojící		

- 1) Na základě 220 standardních pracích cyklů pro bavlněné programy při 60 °C a 40 °C při plném a částečném zatížení a spotřeby v režimech nízké spotřeby. Skutečná spotřeba energie závisí na tom, jak se spotřebič používá.
- 2) Na základě 220 standardních pracích cyklů pro bavlněné programy při 60 °C a 40 °C při plném a částečném zatížení. Skutečná spotřeba vody závisí na tom, jak se spotřebič používá.
- 3) Třída G je nejméně účinná a třída A je nejefektivnější.
- 4) Na základě standardního programu pro bavlnu při 60 °C při plném zatížení a standardního programu pro bavlnu při 40 °C při částečném zatížení.
- 5) "Standardní program pro bavlnu při 60 °C" a "Standardní program pro bavlnu při 40 °C" jsou standardní prací programy, na které se vztahují informace uvedené na štítku av příručce. Tyto programy jsou vhodné pro praní obvykle znečištěného bavlněného prádla a jsou to nejefektivnější programy z hlediska kombinované spotřeby energie a vody.
- 6) V případě, že existuje systém managementu napájení.
- 7) Na základě standardního programu pro bavlnu při 60 °C při plném zatížení.

11.2 Doplnkové technické údaje

	HW70-BP14636	HW80-BP14636	HW100-BP14636
Rozměry (V x Š x H mm)	850x595x460	850x595x550	850x595x600
Napětí ve V	220-240 V~/50 Hz		
Proud v A	10		
Maximální výkon ve W	1900		
Tlak vody v MPa	$0.03 \leq P \leq 1$		
Čistá hmotnost v kg	64	72	74

11.3 Normy a směrnice



Tento výrobek vyhovuje požadavkům všech odpovídajících směrnic ES včetně souvisejících harmonizovaných norem, které jsou nutné pro to, aby výrobek mohl nést označení CE.

Doporučujeme používat originální náhradní díly a služby zákaznického servisu Haier.
Máte-li se spotřebičem nějaký problém, podívejte se prosím nejprve do sekce ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ.

Pokud tam nenajdete řešení, kontaktujte prosím

- ▶ místního prodejce nebo
- ▶ oddíl Service & Support na stránkách www.haier.com, kde můžete najít telefonní čísla a můžete aktivovat váš servisní požadavek.

Ještě, než budete kontaktovat naše Servisní centrum, zkontrolujte, zda máte níže uvedené informace.

Informace najdete na výkonnostním štítku.

Model _____ Výrobní číslo. _____

Zkontrolujte také Záruční list, který je dodáván spolu se spotřebičem pro případ reklamace.

Pro všeobecné obchodní otázky vyhledejte naše níže uvedené evropské adresy.

Evropské adresy Haier			
Země*	Poštovní adresa	Země*	Poštovní adresa
Itálie	Haier Europe Trading SRL Via De Cristoforis, 12 21100 Verese ITALY	Francie	Haier France SAS 3-5 rue des Graviers 92200 Neuilly sur Seine FRANCE
Španělsko Portugalsko	Haier Iberia SL Pg. Garcia Faria, 49-51 08019 Barcelona SPAIN	Belgie-FR Belgie-NL Nizozemsko Lucembursko	Haier Benelux SA Anderlecht Route de Lennik 451 BELGIUM
Německo Rakousko	Haier Deutschland GmbH Hewlett-Packard-Str. 4 D-61352 Bad Homburg GERMANY	Polsko Česko Maďarsko Řecko Rumunsko Rusko	Haier Poland Sp. zo.o. Al. Jerozolimskie 181B 02-222 Warszawa POLAND
Spojené království	Haier Appliances UK Co.Ltd. One Crown Square Church Street East Woking, Surrey, GU21 6HR UK		

*Pro více informací prosím jděte na www.haier.com

HW70-80-100-BP14636 CS V06_032017

Haier

0020506943DZ